

Flaine, le 11 janvier 2008

Chers Membres,

Comme vous avez pu le constater, notre station a poursuivi sa mue à un rythme soutenu : un nouveau télésiège, des pistes réaménagées, une nouvelle résidence ***, la première résidence Intrawest proche de l'achèvement. Flaine semble donc sortir de sa torpeur dans laquelle elle était depuis environ quinze ans. Ces développements peuvent susciter par contre certaines interrogations, loin d'être nouvelles par ailleurs : La station est-elle en mesure de répondre aux attentes et aux besoins de cette clientèle plus haut-de-gamme amenée par ces nouvelles réalisations ? On est en droit de s'inquiéter du peu d'améliorations au niveau des infrastructures (stationnement, aménagements publics) et de l'offre commerciale. Comme le dit l'adage « On a une seule chance de faire une première bonne impression ». Flaine ne va-t-elle pas gâcher son nouveau départ ? Souhaitons que les acteurs locaux du développement de la station considérés comme clés, mentionnés lors de notre assemblée générale extraordinaire d'avril (Office du tourisme, DSF, Syndicat Intercommunal et commerçants), initient une action rapide et efficace pour ne pas manquer cette opportunité unique l'hiver prochain. N'hésitons pas lors de nos contacts avec les acteurs de la vie flainoise à les inciter à cette action. Flaine le mérite.

Depuis notre information de cet été, l'association flainoise a notamment été active ou a obtenu des nouvelles informations sur les dossiers suivants :

-Remontées mécaniques : la suppression du télésiège de la Poya et la potentielle disparition des téléskis de Balacha nous a alertés, ceci réduisant notamment les possibilités de ski par fort vent. Selon Domaine Skiable de Flaine (DSF), le nouveau télésiège de la tête des Verds devrait être plus résistant au vent. La suppression des téléskis de Balacha n'a pas encore été entérinée. Ce sont les statistiques de fréquentation de cet hiver qui décideront de leur avenir. Il semble souhaitable que cette possibilité de remontée soit maintenue, notamment pour les résidents de Forêt. Il est donc important d'utiliser ces téléskis cette saison afin d'influencer la statistique pour qu'au moins l'un des deux soit maintenu. L'ouverture plus tardive et la fermeture anticipée du domaine skiable nous a aussi interpellé. Par la suite, il y a eu un changement de décision de DSF, en avançant l'ouverture agendée au 22 décembre et en retardant la fermeture au 27 avril. La clientèle fidèle que représente notre association reste attachée à une maximisation de la période d'ouverture et nous continuerons à suivre ce point.

Le début de la saison a été marqué par des mises en service retardées de certaines remontées. Espérons que ceci ne se poursuive pas au cours des mois à venir. La direction de DSF a été alertée sur ce point.

-Prix de l'eau : la délégation de service public avec Veolia ayant été renégociée, l'augmentation de prix prévue devrait être mieux lissée et le prix du m³ (sur la base d'une consommation normalisée de 120 m³/an) devrait revenir en dessous de EUR 4.00 (env. EUR 3.80).

Au niveau de la vie de notre association, j'ai, depuis courant 2007, pris de nouvelles responsabilités professionnelles. Celles-ci me demandant notamment de voyager plus souvent, il m'est donc de plus en plus difficile de consacrer le temps et l'énergie nécessaire à notre association. Après dix ans au conseil, je ne désire donc pas me représenter pour un nouveau mandat à la fin de cette année. Afin d'assurer un suivi efficace au cours de cette année et préparer une transition en douceur, notre Vice-président Pierre Tocqueville a accepté de m'assister de façon accrue, ce dont je l'en remercie.

En vous souhaitant une bonne saison de ski et en espérant vous voir nombreux à notre assemblée du 27 février, meilleures salutations.



Thomas Heppel
Président

Dear Members,

As you may have seen, our resort is improving at a fast pace: a new chair lift, some redesigned slopes, a new *** residence, the first Intrawest building close to completion. Flaine seems to get out of its fifteen year sleep. But those developments are generating some questions, which are not really new: Is Flaine ready to welcome this more high-end clientele that should be brought by those new developments? It seems justified to worry about the lack of improvements (parking, shopping and entertainment possibilities) in terms of infrastructure and commercial offer. As there is "only one chance to make a good first impression", won't Flaine spoil its restart? We should wish that the main local actors (Tourist office, DSF, Syndicat intercommunal, shop/restaurants owners) will react quickly and strongly so that Flaine don't miss this unique opportunity starting next winter. We shouldn't hesitate to insist on that point during our regular contacts with those actors. Flaine deserves it.

Since our last information letter last summer, the association has been mainly focusing on the following issues:

-Lifts: the removal of the "Poya" lift and the potential dismantling of the "Balacha" lifts has alerted us, as those are often the only skiing possibilities in case of strong wind. The management of Domaine Skiable de Flaine (DSF) indicated us that the new chairlift "Tête des Verds" should be more resistant to the wind. The dismantling of the "Balacha" lift is not yet decided. This winter usage statistics will decide of their future. Not only for the residents of Flaine-Forêt it seems useful to keep those lifts. It is important to use those lifts this winter so that at least one of them will remain in use. The delayed opening and the anticipated closing of the lifts were worrying us too. Later those dates were modified and the opening scheduled for December, 22nd was changed to the 15th and the closing postponed to April 27th. The trustful clients that are represented by our association are very keen to keep the opening period of the skilifts as long as possible and we will continue to follow this issue closely. At the beginning of the season, some lifts were suffering from a delayed opening. The management of DSF has been alerted and we follow this issue.

-Water price: A new contract for the water supply has been negotiated, so the water price rise will be better spread, so that the price of a m3 should come to a price below EUR 4.00 (around EUR 3.80).

Regarding the life and organization of our association, as I have made some changes in 07 to my professional duties, I have less time and energy to dedicate to the management the association. After ten years on the board, I don't intend to be candidate for a reelection. To help me during this year and to ensure a smooth transition, our Vice-president Pierre Tocqueville has accepted to help me. I am thanking him already for this.

Wishing you all a good ski season and hoping to see you at our annual general meeting on February, 27, best regards.



Thomas Heppel
President

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

Conformément à l'art. 10 des statuts de l'Association Flainoise, l'assemblée générale ordinaire est convoquée pour **le mercredi 27 février 2008 à 18h30**, Ouverture des portes à 18h10

Auditorium Eric et Sylvie Boissonnas, Flaine-Forêt

Ordre du jour

1. Revue de l'exercice 2007
2. Approbation des comptes de l'exercice
3. Décharge au conseil
4. Election au conseil d'administration
5. Divers

Les membres désireux qu'un sujet particulier, mais d'intérêt général, soit évoqué peuvent le communiquer par écrit (poste ou courriel) aux adresses ci-dessous.

Cette assemblée est accessible seulement aux membres à jour de leurs cotisations (celles-ci peuvent être réglées par courrier ou à l'entrée de l'assemblée).

BORDEREAU DE COTISATION A L'ASSOCIATION FLAINOISE 2008
MEMBERSHIP FORM 2008

NOM/NAME : **PRENOM/FIRSTNAME :**

ADRESSE PRINCIPALE :
.....

CODE POSTAL : **VILLE :** **PAYS:**.....

TELEPHONE :

ADRESSE A FLAINE:

E-MAIL :

DATE : . . / . . / . . **SIGNATURE :**

PARTICIPATION A L'A.G. DU 27 FEVRIER 2008/POUVOIR

Participera à l'Assemblée Générale/will take part to the annual general meeting:

Donne pouvoir de représentation à :

REGLEMENT / SETTLEMENT

Cotisation 2008/ Membership fee 2008 € 30,00

par chèque n° du . . / . . / . . (libellé à l'ordre de l'Association Flainoise)

ou par virement au Crédit Agricole des Savoies : de/out of France : RIB 18106 00021
21132224050 33

De l'étranger/from a foreign country: IBAN : FR 76 1810 6000 2121 1322 2405 33
BIC:AGRIFRPP881